



ANVÄNDARMANUAL
Äkthetsverifiering UV-lampa Bellcon MT9F och MT9

USERMANUAL (English page 2)
UV-lamp MT9F and MT9

BRUKERMANUAL (Norsk side 3)
For ekthetsverifikasjon UV-lampe MT9F og MT9

Falsk eller äkta sedel?

Sedelutgivande banker har i alla tider försökt skydda sig mot förfälskningar genom att använda särskilt sedelpapper, vattenmärken, mönster och olika tryckmetoder. Reproduktionsteknikens framsteg har på senare år ökat förfälskarnas möjligheter och sedlar av äldre modell anses inte längre riktigt säkra. Vid tillverkningen av de svenska sedlarna används moderna metoder för säkerhetsstryck.

Falska sedlar

En falsk sedel får inte användas som betalningsmedel. Det är ett allvarligt brott och den som medvetet gör detta kan dömas till fängelsestraff. Även innehav av falska sedlar är straffbart. Den som upptäcker en falsk sedel ska inte ta emot den. Den som redan tagit emot sedeln ska försöka komma ihåg hur han eller hon kan ha fått den och göra en polisanmälan.

Så granskar du snabbt en sedel



När du kontrollerar en sedel bör du granska flera säkerhetsdetaljer i kombination. Ett snabbt sätt är att kontrollera vattenmärke och säkerhetsstråd. På 100- och 500-kronorssedlarna samt 50- och 1000-kronorssedlarna med folieband finns också ett folieband och en genomsiktsbild.

Kontrollera följande:

1. Foliebandet innehåller ett hologram (tredimensionell bild) som bland annat visar valören och tre kronor (100- och 500-kronorssedeln), en ros (50-kronorssedeln) eller ett skepp (1000-kronorssedeln).
2. Vattenmärket syns från både fram- och baksidan av sedeln när den hålls upp mot ljuset. Porträttet ska vara detsamma som sedelns huvudporträtt. På sedlarna med folieband syns även valören i vattenmärket.
3. Säkerhetsstråden syns som en mörk linje när sedeln hålls mot ljuset. På sedlarna med folieband syns valören och en mikrotext i säkerhetsstråden.
4. Genomsiktsbild är ett mönster som finns på sedlarna med folieband. Mönstret på framsidan bildar tillsammans med baksidans mönster valören när sedeln hålls mot ljuset.
5. Sedelpapperet är tillverkat av råbomull vilket ger sedeln en speciell känsla.
6. Valörbeteckningen och porträttet på sedlarnas framsida är tryckta med koppartryck, vilket ger en sträv reliefkänsla. Känn med tummen eller skrapa med nageln.



Fake or genuine note?

Banknote Issuing banks have always tried to protect themselves from forgery by using special banknote paper, water marks and different printing methods. The reproduction technology has advanced in recent years and increased the means and older versions of banknotes are no longer considered quite safe. Modern methods are used in the manufacturing of Swedish banknotes for the security printing.

Fake notes

Fake banknotes may not be used as payment. It is a serious crime and the one that deliberately does so may be sentenced to imprisonment. Even possession of fake notes is a punishable offense. Whoever who discovers a note, should not receive it. Those who have already accepted it should try to remember how he or she may have gotten it and make a police report.

To briefly examine a banknote



When you control a banknote, you should review several safety features in combination. A quick way is to check the watermark and security thread. On the 100 - and 500-krona banknotes and 50 - and 1000-kronor notes with foil tape is also a foil strip and a through picture.

Control the following:

1. Foil strip contains a hologram (three-dimensional image) that shows the denomination and three crowns (100 - and 500 - krona note) , a rose (50 - kronor note) or a ship (1000 - kronor note) .
2. The watermark is visible from both the front and back of the note when held up to the light. The portrait shall be the same as the main portrait . On the banknotes with a foil strip there is also visible denomination in the watermark .
3. The security thread is visible as a dark line when held against the light . On the banknotes with a foil strip there is shown the value and micro lettering in the security thread .
4. See-through is a pattern on the banknotes with foil tape . The pattern on the front together with the rear pattern form the value when held against the light .
5. The banknote paper is made of pure cotton which gives the note a special feeling.
6. The denomination of the value and the portrait on the front of the banknotes are printed in intaglio, which gives a raised, rough surface . Feel it with your thumb or scrape with your fingernail.



Falsk eller ekte seddel?

Seddeltutgivende banker har i alle tider forsøkt å beskytte seg mot forfalskninger ved å bruke spesielt seddelpapir, vannmerker, mønstre og forskjellige trykkesmetoder. Framskrittet innen reproduksjonsteknikk de siste årene har gjort det enklere for falskmyntnerne, og sedler av eldre modell regnes ikke lenger for å være helt sikre. Ved produksjon av svenske sedler benyttes moderne metoder for sikkerhetstrykk.

Falske sedler

En falsk seddel kan ikke brukes som betalingsmiddel. Det er et alvorlig lovbrudd, og den som bevisst gjør dette, kan idømmes fengselsstraff. Også besittelse av falske sedler er straffbart. Oppdager man en falsk seddel, skal man ikke ta imot den. Har man allerede tatt imot seddelen, skal man prøve å huske hvordan man fikk den og melde fra til politiet.

Slik undersøker du raskt en seddel



Når du kontrollerer en seddel, bør du undersøke en kombinasjon av flere sikkerhetsdetaljer. En rask metode er å kontrollere vannmerke og sikkerhetstråd. På de svenske 100- og 500-kronerssedlene, samt på 50- og 1000-kronerssedlene med metallisk stripe, er det også en metallisk stripe og et gjennomlysningsregister.

Kontroller følgende:

1. Den metalliske stripen inneholder et hologram (tredimensjonalt bilde) som blant annet viser valøren og tre kroner (100- og 500-kronersseddelen), en rose (50-kronersseddelen) og et skip (1000-kronersseddelen).
2. Vannmerket er synlig fra både for- og baksiden av seddelen når den holdes opp mot lyset. Portrettet skal være det samme som seddelens hovedportrett. På sedler med metallisk stripe er også valøren synlig i vannmerket.
3. Sikkerhetstråden er synlig som en mørk linje når seddelen holdes mot lyset. På sedler med metallisk stripe er valøren og en mikroskrift synlig i sikkerhetstråden.
4. Gjennomlysningsregister er et mønster som finnes på sedler med metallisk stripe. Mønsteret på framsiden danner sammen med baksidens mønster valøren når seddelen holdes mot lyset.
5. Seddelpapiret er produsert av råbomull, noe som gir seddelen en spesiell følelse.
6. Valørbetegnelsen og portrettet på forsiden av sedlene er trykt med kobbertrykk, som gir en ujevn relieffølelse. Kjenn etter med tommelen eller skrap med neglen.